

**Uprzednie zgłoszenie koncentracji****(Sprawa nr COMP/M.3613 — Techint/Stella/James Jones/Investindustrial/Clessidra/Sirti)****Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach uproszczonej procedury**

(2004/C 275/04)

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

1. W dniu 3 listopada 2004 r. do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, wchodzącej w zakres art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, zgodnie z którym przedsiębiorstwa Techint European Holding BV należące do grupy Techint („Techint” Holandia) oraz Stella International S.A. należące do grupy Stella („Stella”, Luksemburg) oraz James Jones Sons („James Jones”, Zjednoczone Królestwo) oraz Investindustrial General Partner Limited („Investindustrial”, Zjednoczone Królestwo) oraz Clessidra SGR SpA („Clessidra”, Włochy) nabywają wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem Sirti SpA („Sirti”, Włochy) w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia w drodze zakupu akcji.

2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:

- przedsiębiorstwo Techint: produkcja gładkich rur stalowych oraz innych produktów z płaskiej stali,
- przedsiębiorstwo Stella: produkcja impregnowanych słupów drewnianych używanych przez sieć elektryczną i telekomunikacyjną,
- przedsiębiorstwo James Jones: prowadzenie tartaków, produkcja palet, budownictwo oparte na drewnie, impregnacja drewna,
- przedsiębiorstwo Investindustrial: prywatny fundusz inwestujący w akcje spółek giełdowych,
- przedsiębiorstwo Clessidra: zamknięty fundusz inwestycyjny,
- przedsiębiorstwo Sirti: projektowanie i konstrukcja sieci telekomunikacyjnych.

3. Po wstępnej analizie, Komisja uznała, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004, jednocześnie zastrzegając sobie prawo ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury stosowanej do niektórych koncentracji zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) 139/2004<sup>(2)</sup>, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.3613 — Techint/Stella/James Jones/Investindustrial/Clessidra/Sirti, na adres:

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dostępne na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji:  
[http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified\\_tru.pdf](http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf)